

Germany-Kissing: Fire engines

OJ S 194/2013 05/10/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Kissing

National registration number: 09 7 71 142

Postal address: Pestalozzistraße 5

Town: Kissing

Postal code: 86438

Country: Germany

Contact person: Ordnungs- und Sozialwesen

For the attention of: Frau Isolde Haupt

E-mail: isolde.haupt@kissing.de

Telephone: +49 82337907120

Fax: +49 82337907125

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kissing.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Herstellerwerk des Aufbauherstellers oder gegebenenfalls das Gemeindegebiet Kissing.

NUTS code DE275 Aichach-Friedberg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 mit feuerwehrtechnischer Beladung nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846.

II.1.6. CPV code(s)

34144213 Fire engines, 34144210 Firefighting vehicles, 34139100 Chassis cabs

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1 Stück Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fahrgestell für ein HLF 20

1) Short description

Allradfahrgestell zum Aufbau eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 nach DIN 14530-27.

2) CPV code(s)

34144213 Fire engines, 34144210 Firefighting vehicles, 34139100 Chassis cabs

3) Quantity or scope

1 Stück Allradfahrgestell für ein HLF 20 nach DIN 14530-27.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2014. Completion 30.4.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Feuerwehrfahrzeugaufbau mit Beladung für HLF 20.

1) Short description

Feuerwehrtechnischer Aufbau mit feuerwehrtechnischer Beladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27.

2) CPV code(s)

34144213 Fire engines, 34144210 Firefighting vehicles, 34139100 Chassis cabs

3) Quantity or scope

1 Stück Feuerwehrfahrzeugaufbau mit Beladung für ein HLF 20 nach DIN 14530-27.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2014

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Verdingungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlung gemäß § 17 VOL/B nach kompletter und ordnungsgemäßer Lieferung des Fahrzeuges bzw. der Teilleistung eines Loses! Ansonsten siehe Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Siehe Verdingungsunterlagen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Siehe Verdingungsunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe Verdingungsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe Verdingungsunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe Verdingungsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Verdingungsunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 50
2. Einsatzfunktionalität. Weighting 20
3. Erfüllungsgrad technischer Spezifikationen. Weighting 15
4. Qualität. Weighting 10
5. Service. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

01-2013 HLF 20

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.11.2013 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 40,00 EUR

Terms and method of payment: Zahlung per Verrechnungsscheck oder in bar bei Anforderung der Unterlagen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.11.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.12.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.11.2013 - 14:00

Place:

Rathaus der Gemeinde Kissing.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 GWB: „unverzüglich“ und spätestens 15 Tage (bzw. 10 Tage bei Verwendung Fax oder elektronischer Weg) nach Absendung der Mitteilung durch die Vergabestelle.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.10.2013